2026/415

2026.2.20.

A TANÁCS (EU) 2026/415 RENDELETE

(2025. december 16.)

az Európai Központi Bank által végzett statisztikai adatgyűjtésről szóló 2533/98/EK rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel a Központi Bankok Európai Rendszere és az Európai Központi Bank Alapokmányára és különösen annak 5. cikke 5.4. pontjára,

tekintettel az Európai Központi Bank ajánlására ([1]),

tekintettel az Európai Parlament véleményére ([2]),

tekintettel az Európai Bizottság véleményére ([3]),

az Európai Unió működéséről szóló szerződés 129. cikkének (4) bekezdésében, valamint a Központi Bankok Európai Rendszere és az Európai Központi Bank Alapokmányának 41. cikkében meghatározott eljárással összhangban eljárva,

mivel:

(1) A 2533/98/EK tanácsi rendelet ([4]) kulcsfontosságú eleme azon jogi keretnek, amely az Európai Központi Banknak (EKB) a nemzeti központi bankok közreműködésével végzett statisztikai adatgyűjtési feladatait támogatja. Az EKB következetesen támaszkodik az említett rendeletre a Központi Bankok Európai Rendszere (KBER) feladatainak ellátásához szükséges statisztikai adatok koordinált gyűjtésének végzése és figyelemmel kísérése céljából.

(2) A 2533/98/EK rendeletet több alkalommal módosították a KBER feladatainak ellátásához szükséges adatszolgáltatási követelmények hatályának felülvizsgálata céljából, továbbá a KBER által, a KBER-tagok által, valamint a felügyeletért, a makroprudenciális felügyeletért és a szanálásért felelős egyéb hatóságok által gyűjtött statisztikai adatok továbbításának és felhasználásának lehetővé tétele céljából.

(3) A digitális transzformáció radikális, új lehetőségeket teremtett arra, hogy a digitális technológiák részévé váljanak nemcsak az üzleti tevékenységeknek, hanem a közszolgáltatások nyújtásának is. Korábban soha nem látott környezetet teremtett, amely új statisztikákat tett szükségessé annak érdekében, hogy a KBER el tudja látni feladatait, és lehetővé tette a részletes adatok hatékonyabb gyűjtését. Ezen kívül, az olyan közelmúltbeli gazdasági és pénzügyi fejlemények, mint például az éghajlatváltozási vészhelyzet, a Covid19-világjárvány, valamint az – Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborúja által kiváltott – energia- és megélhetési válság felerősítették az igényeket és elvárásokat olyan időszerűbb, gyakoribb és részletesebb statisztikák iránt, amelyek a KBER feladatai ellátásának támogatásához szükségesek. Ugyanakkor az említett igényeket és elvárásokat fontos egyensúlyba hozni az adatszolgáltatókra rótt terhek minimalizálásának a szükségességével, mivel a versenyképesség és a termelékenység alapvető feltételei annak, hogy a vállalkozások prosperáljanak. Az említett okból fontos a jogi keretet kiigazítani, hogy ahol csak lehet, támogassa az egyszeri adatszolgáltatás elvét a statisztikai és szabályozási adatszolgáltatással kapcsolatban, annak biztosítása érdekében, hogy az adatszolgáltatóknak ne kelljen egynél többször bejelenteniük ugyanazon adatokat. Az említett kiigazítások során figyelembe kell venni az EKB függetlenségét és a 2533/98/EK rendeletben megállapított statisztikai elveket. Annak elkerülése érdekében, hogy az Unió és a tagállamok több hatóságának és szervének is gyűjtenie kelljen ugyanazon statisztikai adatokat, a statisztikai adatokat meg kell osztani – jól meghatározott körülmények között – az KBER tagjai körében, valamint a KBER tagjainak az európai statisztikai rendszer (ESR) tagjaival, továbbá más releváns felekkel, függetlenül attól, hogy a KBER melyik tagja gyűjtötte a statisztikai adatokat.

([1]) HL C, C/2025/3224, 2025.6.17., ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2025/3224/oj.
([2]) 2025. november 26-i vélemény (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).
([3]) HL C, C/2025/6326, 2025.11.19., ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2025/6326/oj.
([4]) A Tanács 2533/98/EK rendelete (1998. november 23.) az Európai Központi Bank által végzett statisztikai adatgyűjtésről (HL L 318., 1998.11.27., 8. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1998/2533/oj).

(4) A jelenlegi realitások és azon digitális környezet tükrözése érdekében, amelyben a KBER működik, új vagy aktualizált fogalommeghatározásokat kell beilleszteni a 2533/98/EK rendeletbe a „megosztás”, a „más jogszerű fél” és az „alapvető referenciaadatok” fogalmának tisztázására. Az uniós joggal való összhang biztosítása érdekében néhány más fogalommeghatározást aktualizálni kell.

(5) Ahhoz, hogy el lehessen készíteni a részt vevő tagállamok monetáris pénzügyi intézményeit (MPI-k) tömörítő ágazat összevont mérlegét – amely átfogó statisztikai képet nyújt a pénznemükként az eurót használó és ekként egységes gazdasági területnek tekintett tagállamokban történt monetáris fejleményekről –, homogén adatszolgáltatói körre van szükség. Ezért az EKB egységes meghatározás alapján létrehozta és fenntartja az MPI-k statisztikai célú jegyzékét, amely leszögezi, hogy az uniós jog meghatározása szerinti hitelintézetek az MPI-k közé tartoznak. Ennélfogva egyértelművé kell tenni, hogy még azon kivételes esetekben is, amikor egy, az uniós jog meghatározása szerinti hitelintézet a „pénzügyi vállalatok” szektoron (S.12) kívül kerül besorolásra a nemzeti és regionális számlák 2010. évi európai rendszerében, az azon adatszolgáltatói referenciakörön belülre tartozna, amelytől a KBER tagjai statisztikai adatokat jogosultak gyűjteni. Az említett adatok gyűjtésére szükség van ahhoz, hogy az EKB monetáris politikai célokból alkalmazni tudja a hitelintézetekre vonatkozó kötelező tartalékképzési követelményeket, a Központi Bankok Európai Rendszere és az Európai Központi Bank Alapokmányának 19. cikkével, valamint az (EU) 2021/378 európai központi banki rendelettel ([5]) összhangban. Amennyiben bármely más, prudenciális felügyelet alá tartozó pénzügyi intézménynek vagy vállalkozásnak a „pénzügyi vállalatok” szektoron kívüli besorolására kerül sor, a KBER tagjainak az azokra vonatkozó statisztikai adatgyűjtési joga nem sérülhet.

(6) Ezen kívül, a költséghatékonyságnak és az adatszolgáltatási teher minimalizálásának statisztikai elveivel való összhang érdekében ahhoz is biztosítani kell a jogot az EKB számára, hogy statisztikai adatokat gyűjtsön az adatszolgáltatóktól azok ellenőrzött szervezeteiről és fióktelepeiről, abban az esetben is, ha a fióktelep egy másik országban rezidens. Az említett lehetőség lehetővé tenné az EKB számára, hogy statisztikai adatszolgáltatásában hatékonyan érvényesítse az egyszeri adatszolgáltatás elvét, ezáltal kiküszöbölve a párhuzamos adatszolgáltatási követelményeket. Azt is lehetővé tenné, hogy a statisztikai adatszolgáltatás tekintetében alkalmazott megközelítés szorosabban igazodjon a fióktelepek tevékenységeire vonatkozó felügyeleti szabályozói adatszolgáltatásra vonatkozó „származási ország szerinti megközelítés”-hez. Az EKB nagyobb rugalmassággal rendelkezne arra is, hogy különböző megközelítéseket fogadjon el a konszolidáció statisztikai adatszolgáltatásban alkalmazandó mértékére vonatkozóan.

(7) Statisztikai adatgyűjtési feladatainak ellátása céljából az EKB-nak együtt kell működnie az uniós intézményekkel, szervekkel és hivatalokkal, valamint a tagállamok illetékes hatóságaival. Az említett szoros együttműködés tükrözése érdekében a KBER feladatainak ellátásához szükséges statisztikai adatgyűjtést célzó adatszolgáltatási követelmények meghatározásakor és előírásakor az EKB-nak figyelembe kell vennie az ilyen adatoknak a hitelintézetek prudenciális felügyeletével kapcsolatos szakpolitikákra vonatkozó feladatok ellátása céljából történő potenciális felhasználását, valamint az egyéb uniós intézményektől, szervektől és hivataloktól vagy a tagállamok illetékes hatóságaitól származó azon adatokat is, amelyekhez a KBER tagjai hozzáférési joggal rendelkeznek. Az említett követelményre a meglévő adatok maximális felhasználásának lehetővé tétele és az adatszolgáltatókra háruló terhek minimalizálása érdekében van szükség.

(8) Aktualizálni kell azon korlátokat és feltételeket, amelyek között, illetve mellett a 2533/98/EK rendeletből eredő kötelezettségek vagy a statisztikai adatszolgáltatási követelményeket előíró EKB-rendeletekben és -határozatokban megállapított kötelezettségek teljesítésének elmulasztása esetén az EKB szankciókat jogosult megállapítani az adatszolgáltatókkal szemben annak biztosítására, hogy a szankcióknak kellően elrettentő hatása legyen. Továbbá, a statisztikai adatszolgáltatási követelményeket előíró kötelezettségek teljesítésének elmulasztása esetén az adatszolgáltatóval szemben az EKB által kiszabható szankciók maximális összegét nagy mértékben össze kell hangolni az EKB által előírt egyéb, nem statisztikai jellegű kötelezettségek teljesítésének elmulasztása esetén kiszabható maximális összegekkel.

([5]) Az Európai Központi Bank (EU) 2021/378 rendelete (2021. január 22.) a kötelező tartalékképzési követelmények alkalmazásáról (EKB/2021/1) (HL L 73., 2021.3.3., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/378/oj).

(9) Az EKB és a nemzeti központi bankok által a KBER feladatainak ellátása céljából megszerzett bizalmas statisztikai adatokat védeni kell annak érdekében, hogy megakadályozzák azok jogellenes felhasználását és nyilvánosságra hozatalát. Mindazonáltal a KBER által gyűjtött bizalmas statisztikai adatokra vonatkozó titoktartási szabályozást felül kell vizsgálni és egyértelművé kell tenni annak biztosítása érdekében, hogy az EKB és a nemzeti központi bankok bizalmas statisztikai adatokat használjanak fel és osszanak meg egymással a KBER Szerződésben említett feladatainak ellátása, így például a statisztikák hatékony fejlesztése, előállítása vagy terjesztése, vagy a minőségük javítása érdekében. Az említett felülvizsgálat annak biztosításához szükséges, hogy az EKB az egyszeri adatszolgáltatás elvével összhangban a nemzeti központi bankok segítségével összegyűjthesse az adatokat. Ezen kívül a párhuzamos statisztikai és szabályozói adatszolgáltatási kötelezettségek iránti igény csökkentése, az Unió és a tagállamok hatóságai és szervei közötti együttműködés megkönnyítése, valamint a szükségtelen adminisztratív terhek kiküszöbölése céljából a KBER tagjait kötelezni kell arra, hogy a felügyelettel vagy a pénzügyi rendszer stabilitásával és hatékonyságával – ideértve a piac integritását és a befektetők védelmét is – kapcsolatos feladataik ellátása érdekében bizalmas statisztikai adatokat osszanak meg bizonyos hatóságokkal és szervekkel, valamint az ESR-hatóságokkal. A KBER tagjainak rendelkezniük kell az ahhoz szükséges rugalmassággal, hogy meghatározott körülmények között megoszthassanak bizalmas statisztikai adatokat az Unió és a tagállamok más hatóságaival vagy szerveivel, vagy tudományos kutatóintézetekkel kapcsolatban álló kutatókkal. Lehetővé kell tenni továbbá a bizalmas statisztikai adatok meghatározott és csökkentett körének megosztását az adatszolgáltatókkal, amennyiben ez bizonyos statisztikai célokból szükséges, vagy amennyiben a források hozzáférhetőek valamely az számára, például, amennyiben az ilyen adatokat az adatszolgáltató által ellenőrzött szervezet vagy annak fióktelepei jelentik be. A felülvizsgált titoktartási szabályozás szerinti adatmegosztási lehetőségeknek a statisztikai adatokat gyűjtő KBER-tagtól függetlennek kell lenniük. Az adatszolgáltatók bizalmának megőrzése érdekében következetes intézkedéseket kell hozni a bizalmas statisztikai adatok védelme és a statisztikai adatok felhasználási módjainak fokozott átláthatósága érdekében. Az említett adatmegosztásból ki kell zárni az eredetileg valamely ESR-hatóságtól kapott bizalmas statisztikai adatokat.

(10) A KBER-tagoknak továbbra is elszámoltathatónak kell lenniük a KBER tagjai által gyűjtött bizalmas statisztikai adatok felhasználásáért és védelméért. Ezért a harmadik feleknek történő továbbítás tekintetében megfelelő irányításra van szükség. Ebből fakadóan a bizalmas statisztikai adatok bármely fogadó féltől harmadik felek részére történő továbbításához az információt megosztó KBER-tag engedélyére van szükség. A KBER-tag kifejezett engedélyét egyszer és a releváns adatkategóriákra vonatkozóan a lehető legáltalánosabban lehet megadni, elkerülve ezáltal a szükségtelen adminisztratív eljárásokat, fenntartva ugyanakkor a KBER-tagok elszámoltathatóságát.

(11) Az (EU) 2019/1024 európai parlamenti és tanácsi irányelv ([6]) és az (EU) 2023/138 bizottsági végrehajtási rendelet ([7]) értelmében a vállalati és vállalattulajdonosi adatok szerepelnek a nagy értékű adatkészletek jegyzékében. Ez biztosítja, hogy a legnagyobb társadalmi-gazdasági potenciállal rendelkező nyilvános adatok minimális jogi és technikai korlátozás mellett és ingyenesen álljanak rendelkezésre további felhasználás céljából. A 2533/98/EK rendeletet ezért ki kell igazítani, hogy tükrözze a vállalatokra vonatkozó ilyen adatok rendelkezésre állását és azok statisztikai célokból vagy más KBER-funkciók szempontjából nagy értékét. Az említett nyilvános adatok mellett, valamint a költséghatékonyság, az adatszolgáltatási teher minimalizálása és a magas kimeneti minőség elveivel összhangban a KBER tagjainak meg kell tudniuk osztani az adatszolgáltatókkal a jogi személyekre, fióktelepekre és intézményi egységekre vonatkozó konkrét attribútumokat tartalmazó alapvető referenciaadatokat. Ezért meg kell határozni azon feltételeket, amelyek mellett a KBER tagjai által gyűjtött alapvető referenciaadatok statisztikai és egyéb célokra felhasználhatók.

(12) Mind a KBER, mind az ESR fejleszt, előállít és terjeszt európai statisztikákat különálló, a saját irányítási struktúrájukat tükröző jogi keretek szerint. Ezért fontos, hogy a 2533/98/EK rendelet figyelembe vegye a 223/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ([8]) módosításait, és hogy azt az említett rendelet sérelme nélkül alkalmazzák.

([6]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/1024 irányelve (2019. június 20.) a nyílt hozzáférésű adatokról és a közszféra információinak további felhasználásáról (HL L 172., 2019.6.26., 56. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2019/1024/oj).

([7]) A Bizottság (EU) 2023/138 végrehajtási rendelete (2022. december 21.) a konkrét nagy értékű adatkészletek jegyzékének, valamint a közzétételükre és a további felhasználásukra vonatkozó szabályoknak a meghatározásáról (HL L 19., 2023.1.20., 43. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/138/oj).

([8]) Az Európai Parlament és a Tanács 223/2009/EK rendelete (2009. március 11.) az európai statisztikákról és a titoktartási kötelezettség hatálya alá tartozó statisztikai adatoknak az Európai Közösségek Statisztikai Hivatala részére történő továbbításáról szóló 1101/2008/EK, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet, a közösségi statisztikákról szóló 322/97/EK tanácsi rendelet és az Európai Közösségek statisztikai programbizottságának létrehozásáról szóló 89/382/EGK, Euratom tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 87., 2009.3.31., 164. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/223/oj).

(13) Amennyiben a 2533/98/EK rendelet alapján végzett tevékenységek személyes adatok hivatalos statisztikai célú kezelésével járnak, az ilyen adatkezelésnek meg kell felelnie a személyes adatok védelmére vonatkozó uniós jognak, nevezetesen az (EU) 2016/679 ([9]) és az (EU) 2018/1725 ([10]) európai parlamenti és tanácsi rendeletnek. Az említett rendeletekben meghatározott elvekkel összhangban az ilyen adatkezelésre az érintett jogaira és szabadságaira vonatkozó megfelelő biztosítékoknak kell vonatkozniuk. Az említett biztosítékoknak garantálniuk kell, hogy rendelkezésre álljanak olyan technikai és szervezeti intézkedések, amelyek segítségével tiszteletben tartják különösen az adattakarékosság elvét. Az említett intézkedések között szerepelhet az álnevesítés.

(14) Annak érdekében, hogy a 2533/98/EK rendelet hatékony eszköz maradjon az EKB számára a KBER statisztikai adatgyűjtési feladatainak ellátásához, szükséges lehetővé tenni a meglévő információk, közigazgatási adatok, statisztikai nyilvántartások és egyéb rendelkezésre álló források maximális felhasználását. Mivel a különböző adatforrások alapján kidolgozott vagy előállított statisztikák révén továbbra is ösztönözni kell a több forrásból származó statisztikák használatát, harmonizált keretet kell alkalmazni az ilyen adatok felhasználására és megosztására.

(15) A 2533/98/EK rendelet ezért megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Módosítások

A 2533/98/EK rendelet a következőképpen módosul:

1. Az 1. cikk a következőképpen módosul:

a) a 4. pont helyébe a következő szöveg lép:

„4. rezidens: akinek elsődleges gazdasági érdekeltségének központja az Európai Unió-beli nemzeti és regionális számlák európai rendszeréről szóló 549/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (*) (a továbbiakban: ESA 2010) A. melléklete 1. fejezetének 1.61. és 2.07. pontjában meghatározott ország gazdasági területén van; ezzel összefüggésben a »határokon átnyúló pozíciók« és a »határokon átnyúló tranzakciók« a részt vevő, egységes gazdasági területnek tekintett tagállamok rezidenseinek követeléseivel és/vagy tartozásaival kapcsolatos olyan pozíciók vagy tranzakciók, amelyek nem részt vevő tagállamok és/vagy harmadik országok rezidenseivel szemben állnak fenn;

(*) Az Európai Parlament és a Tanács 549/2013/EU rendelete (2013. május 21.) az Európai Unió-beli nemzeti és regionális számlák európai rendszeréről (HL L 174., 2013.6.26., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/549/oj).";

b) a 6. pont helyébe a következő szöveg lép:

„6. »elektronikus pénz«: a kibocsátóval szembeni követelés által megtestesített monetáris érték, amelyet elektronikusan – ideértve a mágneses megoldást is – tárolnak és pénzeszköz átvételével bocsátanak ki fizetési tranzakciók teljesítése céljából, és amelyet a kibocsátón kívül más természetes vagy jogi személyek is elfogadnak;"

c) a cikk a következő pontokkal egészül ki:

„13. »megosztás«: adattal kapcsolatban adatnak egy másik fél rendelkezésére bocsátása vagy egy másik fél számára felhasználásának engedélyezése azon jog alapján és azon jog által megengedett célokra, amely az adatokat megosztó vagy fogadó félre alkalmazandó, vagy általa alkalmazott;

([9]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 rendelete (2016. április 27.) a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (általános adatvédelmi rendelet) (HL L 119., 2016.5.4., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj).

([10]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1725 rendelete (2018. október 23.) a természetes személyeknek a személyes adatok uniós intézmények, szervek, hivatalok és ügynökségek általi kezelése tekintetében való védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 45/2001/EK rendelet és az 1247/2002/EK határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 295., 2018.11.21., 39. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).

14. »más jogszerű fél«: az 1092/2010/EU európai parlamenti és tanácsi rendelettel [1]* létrehozott Európai Rendszerkockázati Testület (ERKT); az 1024/2013/EU tanácsi rendelet [2]* 2. cikkének 9. pontja szerinti, az egységes felügyeleti mechanizmusban részt vevő tagállam illetékes hatósága; az 1093/2010/EU európai parlamenti és tanácsi rendelettel [3]*, az 1094/2010/EU európai parlamenti és tanácsi rendelettel [4]*, vagy az 1095/2010/EU európai parlamenti és tanácsi rendelettel [5]* létrehozott európai felügyeleti hatóság és az említett rendeletekben meghatározott hatáskörrel rendelkező hatóságok; vagy a 806/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendelettel [6]* létrehozott Egységes Szanálási Testület és az említett rendeletben meghatározott nemzeti szanálási hatóság;

15. »alapvető referenciaadatok«: adott esetben a jogi személyek, fióktelepek és intézményi egységek tekintetében a következő azonosítási és osztályozási attribútumok: a jogi személy, fióktelep vagy intézményi egység neve, státusza, nyilvántartásba vételének vagy létrehozatalának időpontja, címe, jogi formája, nyilvántartási száma vagy egyéb azonosítója, a tagállam, ahol a jogi személyt, fióktelepet vagy intézményi egységet bejegyezték, vagy ahol rezidens, a jogi személy, fióktelep vagy intézményi egység feladatkörét képező tevékenység vagy tevékenységek, így például (az 1893/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek [7]* az Unión belüli gazdasági tevékenységek uniós statisztikai osztályozásával [NACE] összhangban) a NACE kód vagy az abból származtatott nemzeti osztályozási rendszer, és az ESA 2010 szerinti szektorbesorolás.

---

[1]* Az Európai Parlament és a Tanács 1092/2010/EU rendelete (2010. november 24.) a pénzügyi rendszer európai uniós makroprudenciális felügyeletéről és az Európai Rendszerkockázati Testület létrehozásáról (HL L 331., 2010.12.15., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2010/1092/oj).

[2]* A Tanács 1024/2013/EU rendelete (2013. október 15.) az Európai Központi Banknak a hitelintézetek prudenciális felügyeletére vonatkozó politikákkal kapcsolatos külön feladatokkal történő megbízásáról (HL L 287., 2013.10.29., 63. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1024/oj).

[3]* Az Európai Parlament és a Tanács 1093/2010/EU rendelete (2010. november 24.) az európai felügyeleti hatóság (Európai Bankhatóság) létrehozásáról, a 716/2009/EK határozat módosításáról és a 2009/78/EK bizottsági határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 331., 2010.12.15., 12. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2010/1093/oj).

[4]* Az Európai Parlament és a Tanács 1094/2010/EU rendelete (2010. november 24.) az európai felügyeleti hatóság (az Európai Biztosítás- és Foglalkoztatóinyugdíj-hatóság) létrehozásáról, valamint a 716/2009/EK határozat módosításáról és a 2009/79/EK bizottsági határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 331., 2010.12.15., 48. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2010/1094/oj).

[5]* Az Európai Parlament és a Tanács 1095/2010/EU rendelete (2010. november 24.) az európai felügyeleti hatóság (Európai Értékpapír-piaci Hatóság) létrehozásáról, a 716/2009/EK határozat módosításáról és a 2009/77/EK bizottsági határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 331., 2010.12.15., 84. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2010/1095/oj).

[6]* Az Európai Parlament és a Tanács 806/2014/EU rendelete (2014. július 15.) a hitelintézeteknek és bizonyos befektetési vállalkozásoknak az Egységes Szanálási Mechanizmus keretében történő szanálására vonatkozó egységes szabályok és egységes eljárás kialakításáról, valamint az Egységes Szanálási Alap létrehozásáról és az 1093/2010/EU rendelet módosításáról (HL L 225., 2014.7.30., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/806/oj).

[7]* Az Európai Parlament és a Tanács 1893/2006/EK rendelete (2006. december 20.) a gazdasági tevékenységek statisztikai osztályozása NACE Rev. 2. rendszerének létrehozásáról és a 3037/90/EGK tanácsi rendelet, valamint egyes meghatározott statisztikai területekre vonatkozó EK-rendeletek módosításáról (HL L 393., 2006.12.30., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj)."

2. A 2. cikk a következőképpen módosul:

a) a (2) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(2) E rendelet alkalmazásában az adatszolgáltatói referenciakör a következő adatszolgáltatókból áll:

a) valamely tagállamban rezidens és az ESA 2010-ben meghatározott »pénzügyi vállalatok« szektorba (S.12) tartozó jogi és természetes személyek;

b) valamely tagállamban rezidens postai elszámolóközpontok;

c) valamely tagállamban rezidens jogi és természetes személyek annyiban, amennyiben határokon átnyúló pozíciókkal rendelkeznek vagy határokon átnyúló tranzakciókat végeznek;

d) valamely tagállamban rezidens jogi és természetes személyek annyiban, amennyiben értékpapírokat vagy elektronikus pénzt bocsátottak ki;

e) valamely részt vevő tagállamban rezidens jogi és természetes személyek annyiban, amennyiben más részt vevő tagállamok rezidensei felé pénzügyi pozíciókkal rendelkeznek vagy más részt vevő tagállamok rezidenseivel pénzügyi tranzakciókat hajtottak végre;

f) valamely részt vevő tagállamban rezidens, az 575/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (*) 4. cikke (1) bekezdésének 1.–7. pontjában meghatározott hitelintézetek és kollektív befektetési formák, amelyek nem tartoznak az ESA 2010 szerinti »pénzügyi vállalatok« (S.12) körébe.

(*) Az Európai Parlament és a Tanács 575/2013/EU rendelete (2013. június 26.) a hitelintézetekre és befektetési vállalkozásokra vonatkozó prudenciális követelményekről és a 648/2012/EU rendelet módosításáról (HL L 176., 2013.6.27., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/575/oj).";

b) a (4) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(4) Az EKB jogosult a (2) vagy (3) bekezdésben meghatározott adatszolgáltatói referenciakörbe tartozó adatszolgáltatótól statisztikai adatokat gyűjteni a következőkről:

a) az adatszolgáltatók által ellenőrzött jogi személyek, természetes személyek csoportja vagy szervezetek (a továbbiakban: ellenőrzött szervezetek); vagy

b) az adatszolgáltató bármely fióktelepe, függetlenül attól, hogy hol található.

Az EKB meghatározza az első albekezdésben említett adatok szolgáltatásának módját, ideértve az alkalmazandó konszolidációs és nettósítási elveket.

Az a) és a b) pont alkalmazásában az ellenőrzött szervezetek vagy fióktelepek nem lehetnek saját jogukon adatszolgáltató szervezetek."

3. A 3. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„*3. cikk*

A statisztikai adatszolgáltatási kötelezettségek meghatározásának részletes szabályai

A statisztikai adatszolgáltatási kötelezettségeinek meghatározása és kiszabása során az EKB a 2. cikkben meghatározott adatszolgáltatói referenciakör keretein belül kijelöli a tényleges adatszolgáltatói kört. Az EKB, a statisztikai adatszolgáltatási kötelezettségei teljesítésének sérelme nélkül:

a) a lehető legnagyobb mértékben felhasználja a meglévő statisztikákat;

b) figyelembe veszi a vonatkozó európai és nemzetközi statisztikai szabványokat;

c) részlegesen vagy teljesen mentesítheti az adatszolgáltatók meghatározott csoportjait a statisztikai adatszolgáltatási kötelezettségei alól; és

d) figyelembe veheti a statisztikai adatok lehetséges felhasználását a hitelintézetek prudenciális felügyeletére vonatkozó vezérelvekkel kapcsolatos feladatok ellátásához, az Európai Bankhatóság e területre vonatkozó, az 1093/2010/EU rendelettel megállapított hatáskörének sérelme nélkül.

Az 5. cikkben említett, az új statisztikákra vonatkozó rendelet elfogadását megelőzően az EKB felmérést készít az adott új statisztikai adatok gyűjtésének előnyei és költségei tekintetében. Az EKB figyelembe veszi különösen a sajátos adatgyűjtési jellemzőket, az adatszolgáltatói kör méretét, az adatszolgáltatás gyakoriságát, valamint a statisztikai hatóságok és hivatalok által, az egyéb uniós intézmények, szervek és hivatalok által, vagy a tagállamok illetékes hatóságai által már megszerzett olyan statisztikai adatokat, amelyekhez a KBER-tagok hozzáférési joggal rendelkeznek.”

4. A 7. cikk a következőképpen módosul:

a) a (2) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(2) A statisztikai adatoknak az EKB vagy a nemzeti központi bankok részére történő szolgáltatására vonatkozó kötelezettség megszegését jelenti, ha:

a) a kitűzött határidőre az EKB vagy a nemzeti központi bank semmilyen statisztikai adatot nem kap;

b) a statisztikai adat nem felel meg a valóságnak, hiányos, vagy a követelményeknek meg nem felelő formában van; vagy

c) a statisztikai adat nem felel meg a statisztikai adatszolgáltatási követelmények tekintetében az a) vagy b) pontban meghatározott követelményektől eltérő, az EKB rendeleteiben vagy határozataiban meghatározott minimum-szabályoknak.”;

b) a (4) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(4) Az EKB szankciókat szabhat ki az adatszolgáltatókra a következők szerint:

a) a (2) bekezdés a) pontja szerinti jogsértés esetén 30 000 EUR-t meg nem haladó napi bírság úgy, hogy a teljes összeg nem haladhatja meg az 500 000 EUR-t;

b) a (2) bekezdés b) vagy c) pontja és a (3) bekezdés szerinti jogsértés esetén 500 000 EUR-t meg nem haladó pénzbírság.”

5. A rendelet a következő cikkel egészül ki:

„*7a. cikk*

Nem bizalmas adatok megosztása a KBER-től az ESR számára

A 2a. cikk sérelme nélkül, valamely KBER-tag kérésre nem bizalmas adatokat – beleértve a magán adatbirtokosok által rendelkezésre bocsátott adatokat is – oszt meg az ESR-rel, ha a kért adatokra szükség van, és azok összesített formában rendelkezésre állnak a megosztott felelősségű vagy közös érdekű területeken, és az adatokra a kérelmező ESR-hatóság feladatainak ellátásához van szükség.”

6. A 8. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„*8. cikk*

A KBER által gyűjtött bizalmas statisztikai adatok védelme, felhasználása és megosztása

(1) Az e cikkben meghatározott szabályokat kell alkalmazni az adatszolgáltató vagy egyéb jogi vagy természetes személy, szervezet vagy fióktelep által valamely KBER-tagnak átadott vagy a KBER-en belül megosztott bizalmas statisztikai adatok jogellenes felhasználásának és közlésének megelőzése céljából.

(2) A KBER-tagok a KBER feladatainak ellátásához – többek között a statisztikák fejlesztéséhez, előállításához vagy terjesztéséhez, vagy a minőségük javításához – bizalmas statisztikai adatokat használnak fel és osztanak meg egymással.

(3) A (2) bekezdésben meghatározott kötelezettségen túlmenően a KBER-tagok:

a) bizalmas statisztikai adatokat használhatnak fel a prudenciális felügyelettel kapcsolatos feladataik ellátásához;

b) a felügyelettel és a pénzügyi rendszer stabilitásával és hatékonyságával – többek között a piac integritásával és a befektetők védelmével – kapcsolatos feladataik ellátása céljából megosztanak egyes bizalmas statisztikai adatokat más jogszerű felekkel;

c) bizalmas statisztikai adatokat oszthatnak meg az Európai Stabilitási Mechanizmussal (ESM), valamint az Unió vagy a tagállamok – más jogszerű félnek nem minősülő – hatóságaival vagy szerveivel, a következők szerint:

i. az ESM-mel, valamint a pénzügyi intézmények, piacok és infrastruktúrák felügyeletéért vagy a pénzügyi rendszer stabilitásáért az uniós vagy nemzeti joggal összhangban felelős hatóságokkal vagy szervekkel, a jogszabályban előírt feladataik ellátásához szükséges mértékben és részletességgel;

ii. a jogszabályban előírt feladataik ellátása érdekében ilyen bizalmas statisztikai adatok gyűjtésére törvényes joggal vagy jogosultsággal rendelkező hatóságokkal vagy szervekkel, az annak elkerüléséhez szükséges mértékben és részletességgel, hogy az ilyen adatokat kétszer gyűjtsék ugyanazon adatszolgáltatótól;

d) a 8a. cikk (1) és (2) bekezdésével összhangban bizalmas statisztikai adatokat osztanak meg az ESR-hatóságokkal;

e) hozzáférést biztosíthatnak a tudományos kutatóintézetekkel kapcsolatban álló kutatók számára olyan bizalmas statisztikai adatokhoz, amelyek nem teszik lehetővé az adatszolgáltató vagy más jogi vagy természetes személy, szervezet vagy fióktelep közvetlen azonosítását;

f) amennyiben azok nemzeti központi bankok, felhasználhatnak és megoszthatnak bizalmas statisztikai adatokat a nemzeti központi bankoknak az Alapokmányban foglaltakon kívüli egyéb feladatainak ellátása céljából, az Alapokmány 14.4. cikkével összhangban;

g) felhasználhatnak vagy megoszthatnak bizalmas statisztikai adatokat más célokra, ha az adatszolgáltató vagy más azonosítható jogi vagy természetes személy, szervezet vagy fióktelep kifejezetten hozzájárult az ilyen felhasználáshoz vagy megosztáshoz.

(4) A (3) bekezdés a)–f) pontjában meghatározott körülmények fennállása esetén a bizalmas statisztikai adatok nem használhatók fel és nem oszthatók meg kereskedelmi vagy adózási célokra, vagy bírósági eljárások céljára, a következők kivételével:

a) az EKB rendeleteiből vagy határozataiból – köztük a statisztikai adatszolgáltatási követelményeket meghatározó és előíró rendeletekből vagy határozatokból – eredő kötelezettségek teljesítésének elmulasztásával kapcsolatos eljárások; vagy

b) amennyiben valamely nemzeti központi bank által gyűjtött bizalmas statisztikai adatokat ilyen célokra használják fel vagy osztják meg az Alapokmányban meghatározottaktól eltérő feladatok ellátása érdekében, az Alapokmány 14.4. cikkével összhangban.

(5) Az EKB dönthet úgy, hogy az eredetileg az Alapokmány 5. cikkében foglaltaktól eltérő célokra gyűjtött bizalmas adatokat gyűjt a statisztikák hatékony fejlesztéséhez vagy előállításához, vagy a minőségük javításához szükséges mértékben és részletességgel, és amennyiben az említett statisztikák a KBER-nek a Szerződésben megállapított feladatainak ellátásához szükségesek. A statisztikai adatokkal való integrációt követően az említett bizalmas adatokra ugyanazon szabályok vonatkoznak, mint amelyek a bizalmas statisztikai adatokra.

(6) A KBER-tagok bizalmas statisztikai adatokat oszthatnak meg az adatszolgáltatókkal a következő körülmények között:

a) amennyiben a bizalmas statisztikai adatok kizárólag alapvető referenciaadatok, és az említett alapvető referenciaadatokat az adatszolgáltató a következők azonosítására és besorolására használja:

i. maga az adatszolgáltató;

ii. az adatszolgáltatóval összefüggésben álló jogi személyek, szervezetek vagy fióktelepek; vagy

iii. az adatszolgáltatóval kötött tranzakciókban részt vevő partnerek;

b) amennyiben a bizalmas statisztikai adatok olyan forrásokból származnak, amelyek az adatszolgáltató rendelkezésére állnak, feltéve, hogy az említett adatok megosztása szükséges a statisztikák hatékony fejlesztéséhez, előállításához vagy terjesztéséhez, vagy a minőségük javításához, vagy a KBER feladatainak ellátásához, vagy a hitelintézetek prudenciális felügyeletére vonatkozó politikákkal kapcsolatos feladatok ellátásához.

Az a) pontban említett referenciaadatok megoszthatók az adatszolgáltatóval, feltéve, hogy az említett adatok megosztása szükséges az európai statisztikák hatékony fejlesztéséhez, előállításához vagy terjesztéséhez, vagy a minőségük javításához.

(7) A KBER-tagok minden szükséges szabályozási, igazgatási, technikai és szervezeti intézkedést meghoznak a bizalmas statisztikai adatok fizikai és logikai védelmének biztosítása érdekében. Az EKB közös szabályokat határoz meg, és minimumelőírásokat hajt végre a bizalmas statisztikai adatok jogellenes közlésének és jogosulatlan felhasználásának megakadályozása érdekében. A tagállamok és az EKB elfogadnak minden szükséges intézkedést a bizalmas statisztikai adatok védelmének biztosításához, beleértve a megfelelő jogérvényesítési intézkedések meghozatalát is jogsértés esetén.

(8) Bizalmas statisztikai adatokat fogadó bármely fél:

a) minden szükséges szabályozási, igazgatási, technikai és szervezeti intézkedést meghoz a bizalmas statisztikai adatok fizikai és logikai védelmének biztosítása érdekében, az EKB által meghatározott közös szabályokkal és minimumelőírásokkal összhangban; és

b) továbbíthatja a bizalmas statisztikai adatokat, feltéve, hogy ez a jogszabályban előírt feladatainak ellátásához szükséges, és az adatot megosztó KBER-tag ezt kifejezetten engedélyezte; ilyen engedélyre nincs szükség az ESM-tagoktól a nemzeti parlamentek számára a nemzeti jog által előírt mértékben történő további továbbításhoz, feltéve, hogy a továbbítás előtt az ESM-tag konzultált a releváns KBER-taggal, és az ESM-tagtól származó bizalmas statisztikai adatokat fogadó nemzeti parlament tagállama meghozta az a) pontban meghatározott intézkedéseket.

(9) Az adatszolgáltatókat tájékoztatni kell azon felhasználásokról, amelyekre az általuk szolgáltatott statisztikai adatok szolgálhatnak. E célból a KBER-tagok információkat tesznek közzé a statisztikai adatok statisztikai célokra, vagy a KBER feladatainak ellátása vagy a hitelintézetek prudenciális felügyeletére vonatkozó politikákkal kapcsolatos feladatok ellátása céljából való felhasználására vonatkozóan, valamint minden olyan egyéb körülményre vonatkozóan, amikor bizalmas statisztikai adatokat használnak fel vagy osztanak meg a (3) bekezdéssel összhangban. Az adatszolgáltatóknak joguk van tájékoztatást kérni az adatmegosztás és a az elfogadott védintézkedések jogalapjáról.

(10) A nyilvánosság számára jogszerűen elérhető olyan statisztikai adatok, amelyek az uniós vagy nemzeti jog alapján a nyilvánosság számára elérhetők maradnak, nem tekintendők bizalmasnak. Az ilyen adatok közé tartoznak különösen az egyes vállalatoknak az (EU) 2023/138 bizottsági végrehajtási rendeletben (*) felsoroltak szerinti alapvető attribútumaira vonatkozó adatok.

(11) E cikket az uniós vagy a nemzeti jognak a bizalmas statisztikai adatoktól eltérő, egyéb adatoknak az EKB részére történő átadására vagy az EKB-val való megosztására vonatkozó egyedi rendelkezéseinek sérelme nélkül kell alkalmazni.

(12) E cikk nem alkalmazandó az eredetileg valamely ESR-hatóság és valamely KBER-tag között átadott bizalmas statisztikai adatokra.

(13) E cikk nem akadályozza meg a valamely KBER-tag által az EKB statisztikai adatszolgáltatási kötelezettségeinek teljesítésétől eltérő vagy azt kiegészítő célok érdekében gyűjtött bizalmas statisztikai adatoknak az említett egyéb célok eléréséhez történő felhasználását.

(14) E cikk nem akadályozza meg a KBER-tagokat abban, hogy bizalmas statisztikai adatokhoz való hozzáférést biztosítsanak a szolgáltatók számára kizárólag olyan szerződéses szolgáltatások nyújtása céljából, amelyek támogatják azon feladatok ellátását, amelyekhez az ilyen adatok e rendelet alapján felhasználhatók és megoszthatók.

(*) A Bizottság (EU) 2023/138 végrehajtási rendelete (2022. december 21.) a konkrét nagy értékű adatkészletek jegyzékének, valamint a közzétételükre és a további felhasználásukra vonatkozó szabályoknak a meghatározásáról (HL L 19., 2023.1.20., 43. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/138/oj).”

7. A 8a. cikk a következőképpen módosul:

a) az (1) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(1) A bizalmas statisztikai adatoknak egy KBER-tagtól egy ESR-hatóság részére történő továbbítása megengedett, feltéve, hogy az ilyen továbbítás a KBER és az ESR saját feladatkörébe tartozó európai statisztikák eredményes fejlesztéséhez, előállításához vagy terjesztéséhez, vagy a minőségük javításához szükséges, és hogy az ilyen szükségesség igazolt.”;

b) a (4) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(4) Az olyan statisztikai adatok, amelyeket a KBER-tagok az ESR-hatóságoktól kapnak, és amelyeket a nyilvánosság számára jogszerűen elérhető forrásokból szereztek be, és amelyek az uniós vagy a nemzeti joggal összhangban a nagyközönség számára elérhetők maradnak, nem tekintendők bizalmasnak az említett statisztikai adatokból nyert statisztikák terjesztése céljából.”

8. A 8c. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„*8c. cikk*

Az egyénekre vonatkozó bizalmas adatok védelme

E rendeletet az (EU) 2016/679 (*) és az (EU) 2018/1725 (**) európai parlamenti és tanácsi rendelet sérelme nélkül kell alkalmazni.

(*) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 rendelete (2016. április 27.) a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (általános adatvédelmi rendelet) (HL L 119., 2016.5.4., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj).

(**) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1725 rendelete (2018. október 23.) a természetes személyeknek a személyes adatok uniós intézmények, szervek, hivatalok és ügynökségek általi kezelése tekintetében való védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 45/2001/EK rendelet és az 1247/2002/EK határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 295., 2018.11.21., 39. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).”

9. A 8d. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„*8d. cikk*

Hozzáférés adminisztratív adatokhoz

A válaszadók terheinek csökkentése érdekében a nemzeti központi bankok és az EKB számára engedélyezett, hogy az európai statisztikák fejlesztése, előállítása és terjesztése céljából időben, kellő gyakorisággal és részletességgel, díjmentesen hozzáférjenek releváns forrásokból származó adminisztratív adatokhoz, valamint azokat felhasználják és integrálják a saját közigazgatási rendszerükbe.

A hatékony hozzáférés megvalósítására vonatkozó gyakorlati szabályokat, valamint a hozzáférés feltételeit – szükség esetén – az egyes tagállamok és az EKB állapítják meg, saját hatáskörükben.

A statisztikai adatokkal való integrációt követően a létrejövő statisztikai outputokat úgy kell felhasználni és megosztani, mintha azokat az Alapokmány 5. cikke alapján gyűjtenék.”

2. cikk

Hatálybalépés

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2025. december 16-án.

a Tanács részéről

az elnök

M. BJERRE